

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

4. APRIL 2018

WOCHE 14
HE/AUFLAGE 18.684
GESAMTAUFLAGE 85.012
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Integration mit der b.free
Soccer League Seite 3
Impulse am Gründertag
in Hilzingen Seite 3
Einblicke in Gottmadingens
Vergangenheit Seite 3
Baumpflanzaktion von Rotary
A81-Bodensee-Engen Seite 5
Wolfgang Stolpa wird neuer
Trainer des FC Singen Seite 25

ZUR SACHE:



Mit Stolz

Mit dem Gemeinschaftsprojekt »b.free Soccer League« wird das verbindende Element des Sports genutzt, um ein weiteres Stück auf dem Weg der Integration voran zu kommen. Die Integration von Menschen mit unterschiedlichen kulturellen, sprachlichen und ethnischen Hintergründen ist eine der entscheidenden Herausforderungen unserer Zeit. Der Sport kann viel bewegen, damit diese bewältigt werden kann. Kombiniert mit Spaß und dem Fair-play-Gedanken kann es bei der »b.free Soccer League« eigentlich nur Gewinner geben, sind die Verantwortlichen überzeugt. Gleichzeitig wird die Prominenz des Bundesliga-Clubs für den guten Zweck genutzt. Dass gerade »b.free« mit der Stadt Engen und weiteren Projektpartnern vom SC Freiburg für das Projekt ausgewählt wurde, macht Stefan Gebauer, Geschäftsführer von »b.free«, mit recht stolz. Denn der SC Freiburg mit seinem streitbaren Trainer Christian Streif ist der Vorzeigeklub der Region schlechthin. Ute Mucha mucha@wochenblatt.net

Singen

Einkaufsspaß in der ganzen Stadt

Vielfältige Angebote beim verkaufsoffenen Sonntag »Singen Classics« / von Stefan Mohr



Das Oldtimerfrühstück ab 9 Uhr auf dem Parkplatz von Bauhaus eröffnet traditionell »Singen Classics«.



In der ganzen Fußgängerzone ist während des verkaufsoffenen Sonntags von 13 bis 18 Uhr vieles geboten.

Shoppen gehen ist weit mehr als nur einkaufen. Auswählen, Anfassen, Anprobieren – ja sich inspirieren und von fachkundigen Verkäufern beraten lassen – das ist Einkaufen vor der Haustür. Ein besonderes Shopping-Erlebnis ist in der Einkaufsmetropole des Hegaus jedes Mal »Singen Classics«, betont Dr. Gerd Springe von Singen Aktiv, der zusammen mit dem City Ring den verkaufsoffenen Sonntag organisiert hat. Denn die Kunden aus Nah und Fern können nicht nur nach Lust und Laune auf 180.000 Quadratmetern in der Innenstadt und in der Südstadt entlang der Automeile bei der

9. Auflage am 8. April von 13 bis 18 Uhr shoppen gehen. Die Gäste erwartet auch ein äußerst sehenswertes Rahmenprogramm mit beispielsweise über 120 Oldtimern. Die besondere Qualität der Einkaufsstadt Singen mit all ihren Emotionen und der gestiegenen Aufenthaltsqualität könne vor allem bei Singen Classics, der Leistungsschau und Martini herausgestellt werden, ergänzt Oberbürgermeister Bernd Häusler. Als Leuchtturmfunktion präsentiere sich die Hegau-metropole gerade an den verkaufsoffenen Sonntagen seinen Besuchern. Kein Wunder, die Branchen-

vielfalt unterm Hohentwiel lässt kaum Wünsche offen. Als hochklassig und vielfältig, beschreibt Dr. Springe das Warenangebot. Von A wie Autos, deren neueste Modelle während Singen Classics auch in der Fußgängerzone präsentiert werden, über B wie Betten, C wie chice Mode und Küchen bietet Singen neben den bundesweit bekannten Filialisten und Möbelgeschäften jede Menge inhabergeführte Händler. Die gute Erreichbarkeit Singens und die relativ guten Parkmöglichkeiten, nennt Dr. Springe als weitere Vorteile der Hohentwielstadt. Aber die Gäste können sich am

8. April auf noch weit mehr freuen. Über 120 Oldtimer, sowohl historische Fahrzeuge vom Ford T-Modell bis zum amerikanischen Straßenkreuzer, als auch Motorräder werden in der Fußgängerzone für allerlei Erstaunen bei Jung und Alt sorgen. Oldtimer-Experte Peter Willhardt wird die einzelnen Fahrzeuge gemeinsam mit dem Vorsitzenden der IG Singen Süd, Dirk Oehle in der Innenstadt vorstellen. Zuvor lädt der Geschäftsleiter des Bauhaus alle Interessierten ab 9 Uhr zum Oldtimerfrühstück auf den Parkplatz des Bauhaus ein. Von dort werden die Rolls Royce, Kleinschnittger und viele ande-

re Oldtimer in einem Corso ab 11 Uhr in die Innenstadt aufbrechen. Mit dabei sind auch wieder die historischen Fahrzeuge der Feuerwehr, die natürlich auch in der Innenstadt zu Bestaunen sind. Musikalisch darf die »Schluuchmusig« des Feuerwehrvereins Schaffhausen bei Singen Classics nicht fehlen. Verschiedene Leckereien gibt es in der Hadwigstraße beim Street-Food-Festival Singen.

Mehr zu den verschiedensten Angeboten beim verkaufsoffenen Sonntag »Singen Classics« gibt es auf den Sonderseiten 9 bis 14.

Engen

Diskussion im Lesekreis

Der Lesekreis Engen setzt sich bei seinem nächsten Treffen mit Franz Hohlers Roman »Gleis 4« auseinander. »Feinsinnig, hintergründig und stilistisch meisterhaft versteht es Hohler, Gesellschaftskritik und spannende Krimi-Elemente zu einer sensiblen Geschichte zu vereinen« (literaturkritik.de). Ob die Teilnehmer des Lesekreises das ähnlich sehen, wird sich am Donnerstag, 5. April, 20 Uhr, wie immer im Schützenturm hinter dem Rathaus in Engen, weisen. Weitere Informationen gibt es bei manfred@muellerharter.de.

Engen

Wirtschaftspreis für die Jugend

Der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau e. V. vergibt zum siebten Mal den Schüler-Wirtschaftspreis Hegau. In einer Feierstunde werden die Preise im Gesamtwert von 2.000 Euro am Mittwoch, 11. April, in der Aula des Gymnasiums Engen um 18 Uhr überreicht. Die Teilnehmer erstellen Firmenporträts einer Firma oder Institution aus der Region. 72 Schülerinnen und Schüler aus Engen und dem gesamten Hegau haben sich am Wettbewerb beteiligt und insgesamt 19 Arbeiten eingereicht. redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Dement aber nicht bescheuert

Die Sozialstation-Hegau-West in Gottmadingen lädt am kommenden Dienstag, 10. April, zu einer Lesung zum Thema »Demenz« ein. Der Autor Michael Schmieder wird aus seinem Buch »Dement aber nicht bescheuert« vortragen, das von einem neuen Umgang mit Demenzzkranken handelt. Die Lesung beginnt um 19 Uhr in der Tagespflege St. Martin am Pfarrer-Adler-Platz 1 in Gottmadingen. Der Eintritt ist frei, über Spenden für die Tagespflege freut sich die Sozialstation-Hegau-West. redaktion@wochenblatt.net

📰 LETZTE MELDUNG

Bürger sind gefragt Neue Schule braucht einen Namen

Die Gottmadinger Bürgerinnen und Bürger haben bis zum 10. September die Gelegenheit am Prozess der Namensfindung für die neue Schule mitzuwirken. »Sechs Vorschläge sind bereits eingegangen, wir sind aber noch offen für viele neue Vorschläge«, so Bürgermeister Dr. Michael Klinger. Wer einen Namen vorschlagen will, muss einfach nur ein Formular ausfüllen mit seinen Kontaktdaten, dem Namensvorschlag und einer Begründung für den vorgeschlagenen Namen. Dieses muss im Rathaus abgegeben

werden. Im Herbst wählt dann eine Jury aus den Vorschlägen drei Favoriten aus, die dem Gemeinderat zur Entscheidung vorgelegt werden. Die besten drei Vorschläge werden prämiert. 1. Preis ist eine Jahreskarte für das Höhenfreibad, 2. Preis eine 50-Punkte Karte und 3. Preis eine 20-Punkte-Karte für das Freibad. Das Formular für Vorschläge gibt es online unter www.eichendorff.schule, oder in einer der nächsten Ausgaben des Amtsblatts.

Dominique Hahn hahn@wochenblatt.net

- Anzeige -



Der neue
Dacia Duster
Jetzt testen bei uns!

Autohaus
BLENDER
AUTOHAUS BLENDER GMBH
Renault Vertragspartner

Robert-Gerwig-Str. 6,
Radolfzell
Tel. 07732-982773
www.autohaus-blender.de

Region

HOTEL »TREZOR«

Es war mal eine Bank an der Singener Georg-Fischer-Straße. Das ist Geschichte. Denn daraus wurde das Hotel »Trezor« als jüngstes Kind der Hotelierfamilie Ganter gemacht, das mit sehr kreativen Ideen zum Thema Gastlichkeit und Wandelbarkeit aufwarten kann. Kurz vor Ostern kamen die ersten Gäste. Mehr auf Seite 24.



ALDI
SÜD

Singen

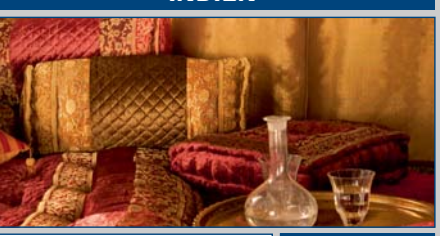
ERZÄHLZEIT IM HEGAU

Das ist das Vorzeigebild grenzüberschreitender Kulturarbeit: am kommenden Samstag, 7. April, 19.30 Uhr wird die »Erzählzeit ohne Grenzen« mit Tim Krohn (»Menschliche Regungen«) in der Stadthalle Singen eröffnet und versetzt die Region bis zum 15. April in ein gesteigertes Literaturfieber. Mehr auf Seite 18 & 19.



Waren & Wohnkultur aus fernen Ländern

Am 07.04.2018 erwarten Sie viele neue Waren aus
INDIEN



fischer's lagerhaus • Rudolf-Diesel-Str. 17
78224 Singen • www.fischers-lagerhaus.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Sa.: 10 – 19 Uhr

Singen

Freundeskreis besucht Pomezia

Im Hinblick auf das 80-jährige Stadtjubiläum wird der Freundeskreis Pomezia vom 25. April bis 1. Mai die Partnerstadt Pomezia besuchen. Neben einer Romfahrt ist ein Ausflug zu den Albanerbergen sowie dem Deutschen Soldatenfriedhof geplant. Dazu sind Freundeskreismitglieder sowie Interessenten herzlich eingeladen. Anmeldungen werden am Donnerstag, den 5. April, um 18.30 Uhr beim Stammtisch des FC Italiana der ACREI, Masurenstr. 32, angenommen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Tierschutzverein
lädt ein

Der Tierschutzverein lädt zum
Frühjahrsbeginn ins Tierheim
zur Begegnung am Sonntag, 8.
April, von 14 bis 18 Uhr nach
Singen, Münchriedstraße 52,
ein. Bei Kaffee und Kuchen
zeigt Ewald Kleiner um 15 Uhr
in einem Lichtbildervortrag die
schönsten Eindrücke der Lan-
desgartenschau in Singen aus
dem Jahr 2000.

Singen

Fotofreunde
treffen sich!

Die Fotofreunde Singen FS treffen sich diesmal am Freitag, 6. April, um 19 Uhr im Gasthaus Goldene Kugel in Singen bei der Herz-Jesu-Kirche. Thema des Abends ist »Wie vermeidet man Bildfehler und wie bearbeitet man sie«. Olaf Döberstein gestaltet diesen Abend, anhand praktischer Beispiele. Nicht gelungene Aufnahmen dürfen gerne auf USB-Stick mitgebracht werden, um Ratsschläge dazugeben.

redaktion@wochenblatt.net

Worblingen

Bücherflohmarkt im Fußballheim

Der Freundeskreis der Jugendabteilung des SV Worblingen veranstaltet am kommenden Samstag, 7. April und Sonntag, 8. April, jeweils zwischen 9 Uhr und 17 Uhr, den 14. Worblinger Bücherflohmarkt.

Egal, ob Kinderbücher, Comics, Bilderbücher, Romane, Biographien, Lyrik, Geschichtsbücher, Belletristik, ob als Taschenbuch oder als gebundene Bücher. Hier finden Liebhaber einfach alles, was ihr Herz begehrt, denn seit Wochen wurde hier mit viel Leidenschaft gesammelt und alles sortiert.

Mit einem Bücherkauf wird der Freundeskreis der Jugendabteilung des SV Worblingen und damit die Jugendarbeit der Sportvereinigung unterstützt. Zwischen dem Schmökern in den Büchern können sich die Besucher bei Kaffee und Kuchen entspannen oder stärken.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Plötzlich kein Niemand mehr

Am Freitag 13. April, um 20 Uhr, ist wieder Kinozeit in der Stadtbibliothek Engen und dieses Mal wird es spannend. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Einlass ist um 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 07733-501839 oder in der Stadtbibliothek.

Zum Inhalt: Benjamin ist unsichtbar, ein Niemand. Dies ändert sich schlagartig, als er plötzlich den charismatischen Max kennenlernt. Auch wenn beide nach außen nicht unterschiedlicher sein könnten, so eint sie doch dasselbe Interesse: Hacken. Gemeinsam mit Max' Freunden gründen sie die subversive Hackergruppe CLAY. CLAY provoziert mit Späßaktionen und trifft den Nerv einer gesamten Generation.

redaktion@wochenblatt.net

Hegau

Bei der Mitgliederversammlung des Sozialverbands VdK Oberer Hegau im Hotel Engener Höhe konnte Vorstand Manfred Flegler gut 80 Teilnehmer begrüßen. Darunter auch die Bürgermeister Johannes Moser von Engen und Hans-Peter Lehmann von Mühlhausen-Ehingen, sowie den Vorsitzenden vom VdK Kreisverband Konstanz, Ekhard Strehlke und den Schriftführer des VdK Kreisverbandes, Prof. Dr. Ditmar Bezold. Zur Begrüßung gab Johannes Moser einen kurzen Abriss über die in Engen im Bau befindlichen öffentlichen und privaten Baumaßnahmen im sozialen Bereich.

Im Geschäftsbericht des Vorsitzenden wurden die über 50 durchgeführten Aktivitäten in einer Statistik vorgetragen. Schwerpunkte des momentanen Jahres sind die über 551 Personen zählenden Verbände sind Vorträge, Reisen,

Engen



Der Chor Querbeet lädt am Samstag, 21. April, um 19.00 Uhr zu seinem ersten Konzertabend unter der Leitung von Christiane Theurer-Buck ins Cubistar Engen ein. Der Name des Chors ist dabei gleichzeitig auch Programm. Der Eintritt zum Konzert ist frei, vor und nach dem Konzert wird durch das Cubistar-Team Bewirtung angeboten.

sub-Bild: Veranstalter

Stetig mehr Mitglieder

VdK Ortsverband Hegau zieht Bilanz und ehrt verdiente Mitglieder



Die Geehrten und der VdK-Vorstand, von links: der stellvertretende Vorsitzende Artur Maier, Norbert Dreschers, Sylvia Goettmann, Helmut Kiefer, Chriseltis Herr, Horst Koopmann, Klaus Weber und der Vorsitzende Manfred Flegler. swb-Bild: Vdk

Geburts- und Krankenbesuche und vieles mehr. Im Bericht der Frauenvertreterin Regina Strehle war zu erkennen, dass bei angeforderter Hilfe immer Ansprechpartner zur Seite stünden. Mit lobenden Worten für seine gute Kassenführung, die auch in diesem Jahr wieder mit einem Plus abgeschlossen werden konnte,

wurde Gerhard Schuhwerk durch die Kassenprüferin Elisabeth Coccatto von der Versammlung einstimmig entlastet. Die Entlastung der gesamten Vorstandschaft erfolgte nach einstimmigem Beschluss der Mitglieder durch Bürgermeister Hans-Peter Lehmann, der sich bei den Verantwortlichen des Ortsverbands für ihre

Singen

Hervorragende JMS

Preise beim Landeswettbewerb

Kürzlich fand in Bietigheim-Bissingen der Baden-Württembergische Landeswettbewerb »Jugend musiziert« mit den Teilnehmern aus der Region statt, die sich im Januar als erste Preisträger eine Weiterleitung erspielt hatten. Aus der Jugendmusikschule Singen nahmen teil und erhielten folgende Preise: Richard Beil Oboe Solo (Karl-Friedrich Wentzel) AG III 18 Punkte 3. Preis. Alida Gaymann Blockflöte Solo (Andrea Binder) AG IV 23 Punkte 1. Preis mit Weiterleitung. Deborah und Johannes Kulcars Klavier vierhändig (Cristina Marton/Annette Harzer) AG IV 22 Punkte 2.

Preis. Abigail Serebranskaja Klavier (Viktoria Posina) und Jana Morgenstern Violoncello (Frank Westphal, MS Radolfzell) Duowertung AG IV 24 Punkte 1. Preis mit Weiterleitung. Etienne Häusler Violoncello (Christoph Theinert) und Julia Voigt Klavier (Cristina Marton) Duowertung AG IV 20 Punkte 2. Preis. Katharina Gräsle Klarinette Solo (Siegfried Worch) AG V 20 Punkte 2. Preis. Damit präsentierte sich die JMS wiederum hervorragend auf Landesebene und ist mit zwei Wertungen beim 55. Bundeswettbewerb in Lübeck dabei.

redaktion@wochenblatt.net

Anselfingen

Ein erfolgreiches Jahr

Harmonie beim MV Anselfingen

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Musikvereins Ansfingen konnte die 1. Vorsitzende Anja Ise zahlreiche Mitglieder, Bürgermeistervertreter Klaus Hertenstein und einige Gäste im Schützenhaus Ansfingen begrüßen. Emil Veit zeigte anschließend auf, dass der rührige Verein im Jahr 2017 wieder sehr aktiv war. Besonders hervorzuheben war die Ausrichtung des Bezirksmusikfestes des Bezirks Hohenhewen in der Engener

Stadthalle. Des weiteren konnte Kassierer Sebastian Veit eine solide Kassenführung vorweisen und wurde einstimmig entlastet.

Im Dirigentenbericht von Marc Schwanz wurde deutlich, dass die Musikerinnen und Musiker im vergangenen Jahr wieder sehr aktiv waren. Fabian Frieemann, Berthold Labor, Klaus Enle und Lena Liebert wurden als konstanteste Probebesucher geehrt.

Die erste Vorsitzende, Anja Ise-

le, hob in ihrem Jahresrückblick alle Höhepunkte des vergangenen Jahres hervor und bedankte sich bei allen Mitgliedern und Unterstützern des Vereins.

Anschließend entlastete Bürgermeisterstellvertreter Klaus Hertenstein die gesamte Vorstandschaft und leitete die Neuwahlen, bei welchen Anja Isele als erste Vorsitzende und Sebastian Veit als Kassierer wiedergewählt wurden.

redaktion@wochenblatt.net





DENZEL
METZGEREI

SEIT 1907

SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433

WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

AKTION AKTION Putenschnitzel oder Puten-Cordon bleu 100 g € 1,19 beliebt aus der Krakauer oder Käsekrakauer 100 g € 1,19 natürlich hausgemacht Kartoffelsalat täglich frisch 100 g € 0,89	AKTION AKTION IBERICO Schweinekotelett vom Pata Negra Schwein 100 g € 2,39 aus unserer Wursttheke Bauern- schinken 100 g € 1,79 bei allen beliebt Fleischwurst im Ring oder geschnitten zu Salat 100 g € 1,19	immer beliebter Schweine- rücken gerne auch gewürzt 100 g € 1,09 frisch aus unserer Produktion Original Singener Grillwürste 100 g € 1,19 aus schlachtfrischen Zutaten Zwiebel- leberwurst im Naturdarm 100 g € 1,19
--	--	---

WOCHENBLATT seit 1967

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singerer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36

Herausgeber
Singerer Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsleitung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.

Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29

<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 50 ersichtlich

Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrecht-
lich geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C SÜDWEST**

INFORMATIONEN ÜBER
WOCHENBLÄTTER IN
SÜDWESTDEUTSCHEN
ZEITUNGSMARKT

BVDA
BUNDESVERBAND
DEUTSCHER
VERLAGS-
UND
DRUCKEREI-
VERBÄNDE

AD A
ANZEIGEN-
DRUCKEREI-
VERBÄNDE
DEUTSCHEN
ZEITUNGSMARKT

Cut and Go

Angebot zum Kennenlernen
Damen **17,99 €***
Trockenhaarschnitt Herren **12,99 €**

* gültig nur für Salon in Singen, Freiheitstr. 15/17, bis 30.04.2018

SINGEN, Freiheitstr. 15/17,
Tel. 07731/835470,
www.powerhairstyling.de
TUTTLINGEN,
Bahnhofstr. 61
WALDSHUT-TIENGEN,
Meckenburger Str. 1
VILLINGEN, Bickenstr. 13

Engen



Gemeinsam für die »b.free Soccer League«, von links: Stefan Gebauer (b.free), Frank Dei (Stadtjugendpflege Stockach), Fiona Waibel (LRA Konstanz), David Tchakoura (Integrationsbeauftragter Engen), Melanie Wiczorek (Stadtjugendpflege Engen) Nadine Behrens (Mobile Jugendarbeit) und Engens Bürgermeister Johannes Moser.

»So wird Integration gelebt« b.free Soccer League ab 5. Mai

Fußball verbindet und ist eine besonders geeignete Plattform für Integration. Dies möchte die Stadt Engen in Kooperation mit der DFL Stiftung und dem SC Freiburg sowie den weiteren Projektpartnern Rotary b.free, der Stadtjugendpflege Engen und Stockach, der Mobilen Jugendarbeit Singen und dem Landkreis Konstanz für die

»b.free Soccer League« nutzen. Mitmachen kann jeder der Spaß am Fußball hat und mindestens zwölf Jahre alt ist, gespielt wird in den zwei Altersklassen U16 und Ü16. Gemeldet werden keine kompletten Mannschaften, sondern die Spieler werden vor Ort zusammen gelost. »So wird Integration gelebt«, ist Stefan Gebauer, Geschäftsführer von »b.free«, überzeugt. Der Spaß soll im Vordergrund ste-

hen, es gibt weder Punkte noch eine Tabelle sondern nur eine Fairplay-Wertung mit Preisen. »Da gibt es nur Gewinner«, freut sich David Tchakoura, Integrationsbeauftragter der Stadt Engen. Er hofft gemeinsam mit den Projektpartnern, dass sich die »b.free Soccer League« als fester Bestandteil im Hegau etablieren wird.

Mit der Kampagne möchte der deutsche Profifußball erneut ein deutliches Zeichen für Vielfalt und vorurteilsfreies Miteinander setzen. Und auch der Spielmodus beruht auf einer verbindenden Idee: Gespielt wird angelehnt an die fünf Weltkontinenten an fünf Spielorten auf fünf verschiedenen Böden. Am 5. Mai als Auftaktveranstaltung auf dem Tartanplatz am Bildungs-

zentrum, am 12. Mai auf Asphalt am Friedrich Weber-Platz in Singen, am 30. Juni auf Kunstrasen in der Mini-Arena in Stockach, am 14. Juli auf Sand im Erlebnisbad Engen und zum Abschluss am 28. Juli auf Rasen im Hegaustadion in Engen
»Mit dieser Aktion möchten wir das Potenzial des Sports nutzen und den sozialen Zusammenhalt in der Region stärken«, erklärt David Tchakoura. Denn die Integration der Geflüchteten ist auch drei Jahre nach ihrem Ankommen ein bedeutendes und aktuelles Thema in der Hegaustadt und ihren Nachbargemeinden. Damit dies gelingt wird auch die Popularität der Bundesliga-Clubs genutzt, ergänzt Stefan Gebauer, der in Berlin das Projekt vorstellte und »schon ein bisschen stolz darauf ist, dass der SC Freiburg uns ausgesucht hat«.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

Gottmadingen

Tüftler an die Geräte

Am Samstag, 7. April, findet von 14 bis 16:30 Uhr im Parkrestaurant Gottmadingen, Industriepark 200 wieder ein Repair Café statt. Tüftler reparieren dort defekte Geräte aller Art. Ob langsame Computer, kaputte Haushaltsgeräte, defekte Fahrräder oder eine aus dem Leim gegangene Schublade – um all diese Reparaturen kümmern sich Profis im Repair Café. Wer Lust hat, kann dabei mithelfen – oder sich die Wartezeit bei Kaffee und Kuchen vertreiben. Veranstalter ist die Freie evangelische Gemeinde, der Besuch des Repair Cafés ist kostenlos. Bei erfolgreichen Reparaturen und für Kaffee und Kuchen freut man sich über Spenden. Anfragen werden unter 07731/319035 beantwortet.

Gottmadingen

Einblicke in die Vergangenheit

Die Spurensuche in der Vergangenheit führt ins Kellersgeschoss des Gottmadinger Rathauses. Dort birgt das Archiv der Gemeinde umfassende Dokumente und manchen Schatz aus der Geschichte der Kommune und deren Bürger. »Das Gottmadinger Archiv ist ein sehr besonderes«, stellte Wolfgang Kramer, ehemaliger Kreisarchivar fest, als er nach gründlicher Aufarbeitung mit Unterstützung des Geschichtsstudenten Partick Wiesenbacher den Gottmadinger Gemeinderäten das Archiv mit seinen unterschiedlichen Beständen vorstellte. So sind dort neben dem klassischen Archivgut auch Nachlässe von Firmen und bekannten Bürgern der Gemeinde zu finden. Unter anderem sind in den großen Karteischränken das Werksarchiv der Firma Fahr mit Unterlagen aus deren Gründerzeit gelagert wie auch der Kverneland-Nachlass und Unterlagen der Bilger-Brauerei. Hoch interessante Dokumente aus der Villa Graf sind ebenso zu finden wie der Nachlass von Altbürgermeister Schuwerk und dem hiesigen Hegau-Adel. Eingegliedert wurden auch die Gemeindearchive aus den jetzigen Gottmadinger Ortsteilen Randegg und Ebringen.

Und auch so manch Kurioses entdeckte Kramer bei seiner Reise in die Gottmadinger Vergangenheit: Zum Beispiel 14 Umzugskartons, prall gefüllt mit kleinen, handgeschriebenen Zetteln mit unzähligen Informationen über die Gemeinde und ihre Bürger.
»Das sind wirklich spannende Einblicke für uns«, erklärte Bürgermeister Dr. Michael Klinger. Wer Interesse an den umfangreichen Informationen aus vergangenen Zeiten hat, kann sich an das Hauptamt der Gemeinde wenden oder direkt an den Kreisarchivar.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net



Wolfgang Kramer im Archiv der Gemeinde Gottmadingen
swb-Bild: mu



► VIEL GEBASTELT

Schon zum wiederholten Mal durfte sich die Christy-Brown-Schule in Villingen-Schwenningen über eine Spende des katholischen Bastelkreises Engen freuen. Bei einem Besuch im Schulcafé wurden 1.000 Euro an die Schulleiterin Marianne Winkler überreicht, die dem Förderverein zukommen. »Damit können wir nun einige Kosten für unser Kulturprojekt finanzieren«, freute sich Marianne Winkler. Im Bild von links: Die Damen Bartz, Rigling, Schmidle, Keller und Weber überreichten den symbolischen Scheck an Schulleiterin Winkler. swb-Bild: privat

Gottmadingen

Die Rettung der Dinge

Auch die Gemeinde Gottmadingen nimmt an der 9. »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen 2018 teil. Am 12. April, 19 Uhr, liest im Weinhaus & Vinothek Fahr, Im Buck 13 der Journalist, Kolumnist und Autor Max Küng aus seinem neuesten Buch »Die Rettung der Dinge«.

redaktion@wochenblatt.net

Hilzingen

Impulse für Gründer 2. Gründertag am 20. April mit Wolfgang Grupp

Trotz Hochkonjunktur und boomender Wirtschaft scheint das Interesse an Existenzgründungen ungebrochen. Dies spiegelt auch die große Nachfrage am 2. Gründertag der Gemeinde Hilzingen wider, der am Freitag, 20. April, in der Firma »Renfert« in den Oberen Gießwiesen in Hilzingen stattfindet. Als prominenter Gastredner hat sich Wolfgang Grupp von der Textilfirma »Trigema« angekündigt. Der Vollblutunternehmer aus Burladingen auf der Alb spricht zum Thema »Gegen den Trend: Produktionsstandort Deutschland!«. Als weiterer Referent wird Jens Freiter, Mitbegründer von »HolidayCheck« die wichtigsten Bausteine für den Erfolg von Startups aufzeigen. »An diesem Gründertag ist richtig Fleisch an den Knochen – das wird richtig spannend«, freut sich Hilzingens Bürgermeister Rupert Metzler über die hochkarätigen Gäste der Veranstaltung. Die Grußworte des Wirtschaftsministeriums Baden Württemberg wird Prof. Peter Schäfer überbringen. Die Vorträge werden abgerundet durch eine illustre Diskussionsrunde auf dem Podium mit Dr. Sören Rieger (Firma »Renfert«), Jürgen Stille (Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Engo), Ralf Lauterwasser (Stein-



Winfried Küppers und Bürgermeister Rupert Metzler freuen sich auf den 2. Gründertag in Hilzingen.
swb-Bild: mu

beis-Stiftung) Bürgermeister Rupert Metzler, Wolfgang Grupp (»Trigema«) sowie den beiden Gründern H. Czarnowske (»Buisness4Travel«) und Michaela Huse (»Marmelador«). Anschließend – gegen 21 Uhr – gibt es bei der Tischmesse Gelegenheit zum Austausch und Netzwerken. Dort stellen sieben Gründer aus der Region ihre Ideen und Produkte vor und verschiedene Institutionen stehen den Besuchern mit Rat und Tat zur Seite. Den Vorträgen und der Tischmesse voraus geht bereits von 17.30 bis 18.30 Uhr ein praxisnaher Fachworkshop für Gründer, der von Winfried Küppers geleitet wird. Der Unterneh-

mensberater aus Hilzingen arbeitet für internationale Großkonzerne und gibt sein Wissen ehrenamtlich im Gründungsberatungszentrum in Hilzingen weiter. Unterstützt vom Wirtschaftsministerium des Landes und im Verbund mit der Steinbeis-Stiftung avancierte die Hegaugemeinde binnen drei Jahren zur gefragten Anlaufstelle für Existenzgründer. »Im ersten Quartal 2018 hatten wir bereits 96 Gründungsinteressenten«, so Küppers. Was wiederum die Attraktivität der Region zeige«, fügte Metzler hinzu. Weitere Infos und Anmeldung unter www.hilzingen.de.
Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net



Die Stunden sind gezählt für die alte Mühle in Neuhausen. Seit mehreren Jahren steht das Gebäude bereits leer, nun sind die Abrissarbeiten bereits in vollem Gange. Der Abriss ist kein leichtes Unterfangen, denn die Außenverkleidung des Gebäudes besteht aus asbesthaltigen Platten, die von der Spezialfirma »Entkernung Bodensee« abgebaut werden müssen. Erschwert werden die Arbeiten zusätzlich durch das verwinkelte, unebene Grundstück. Die Fachleute werden noch einige Tage zu tun haben, bis die Außenverkleidung und das marode Holzträgerwerk verschwunden sind. Danach sollen auf dem Grundstück Wohnhäuser entstehen. swb-Bild: dhet

Hilzingen



Die Freude war groß: Nach fast zehn Jahren kann man endlich wieder sicher und trockenen Fußes den Riederbach in Hilzingen überqueren. Die frühere Holzbrücke musste abgerissen werden, doch durch die Tatkraft der fleißigen Pfadfinder Hilzingen, die Unterstützung durch die Gemeinderäte sowie privater Vereinsfreunde konnte die Brücke aufgebaut und inzwischen feierlich eingeweiht werden. Weitere Infos unter www.dpsg-hilzingen.de.

Engen



Auf der Jahreshauptversammlung der Stadtmusik Engen wurden auch die neuen Dirigenten vorgestellt: Florian Dold wird ab sofort das Dirigat der Stadtkapelle übernehmen, Heiko Post die Jugendkapelle. Die Wahlen der Vorstandschaft rundeten den Abend ab. Im Bild die Vorstandschaft, rechts Florian Dold, Dirigent Stadtkapelle, und Norgard Österle, 1. Vorsitzender.

swb-Bild: Verein

... wir geben Ihrer Trauer Raum.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.	
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Tierrettung:	0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Gottmadingen-Hilzingen-Hegau-West	07734/934355
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Aach Wassermeister Marcel Haas	07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttingen: Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle:	07461/7090 07731/820284
Engen Polizeiposten: Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke:	07733/94 09 0 07733/94 80 40
24-Std. Notdienst WIDMANN Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden	07731/ 8 30 80 gew.
Abfluss verstopft? FEHRLE Telefon 07731/9750461 Mobil 0151/42534431	
Tengen Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: Am Wochenende/nachts:	07739/309, 07736/7040 0172/740 2007
Gottmadingen Wasserversorgung: (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: Polizeiposten: Polizei SH:	07731/908-0 07731/908-125 07731/1437-0 0041/52/6242424
Hilzingen Wasserversorgung: Stromversorgung: Schlatt a. R.:	0171/2881882 07733/946581 0041/52/6244333
Gailingen Wasserversorgung: (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: Strom:	07731/908-0 07731/908-125 0041-52/6244333
Apotheken-Notdienste 0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und 22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS	
Tierärzte-Notdienste 07./08.04.2018 Dr. U. Roczyn, Tel. 07731/947023	

Hilzingen

Respekt vor der Rolle

CSH-Theatergruppe begeistert bei Theateraufführung

Es war eine ganz besondere Atmosphäre vor der Theateraufführung von »König Saul« in der Christlichen Schule im Hegau: Die Lerngruppe 2.3 bereitete das Bühnenbild mit Lydia Schellhammer vor, Samuel Leu aus Lerngruppe 2.3 arbeitete sich in die Lichttechnik ein, Kevin Hanenberg war bei allen Proben dabei und alle Schauspieler der Lerngruppe 2.2 waren mit hoher Konzentration und viel Respekt vor der Herausforderung dabei. Theater ist an der CSH Hilzingen ein Pflichtfach im Schulcurriculum, denn beim Theaterspielen wachsen die Schüler über sich hinaus und erleben, dass sie von anderen mitgetragen werden. Sich in eine andere Rolle hineinzuversetzen und in ei-



Tim Würfele und Wendy Adrian. swb-Bild: CSH

nem Team zu arbeiten, verlangt höchste Konzentration. Am Abend der Aufführung durften die Zuschauer ein Stück auf der Bühne erleben, welches eine besondere Perspektive auf Saul aus dem Alten Testament warf.

Termine

Energieagentur Konstanz: nächster Beratungstermin am Do., 12.4., 16 Uhr, Rathaus Gottmadingen, Zi.-Nr. 206. Erstberatung kostenlos. Anmeldung erbeten unter 07732/939-1234 oder E-Mail: info@energieagentur-kreis-konstanz.de.

Erzählzeit ohne Grenzen, Hilzingen, Mo., 9.4., 19.30 Uhr, August-Dietrich-Saal.
BUND-Kindergruppe Gailingen: Treffen für Kinder der 1. - 3. Schulklasse, Do., 12.4., 15 - 17 Uhr, Treffpunkt am Grillplatz Staffelfwald, Gailingen; Thema: Die Zauberwelt der Waldseen entdecken. Info und Anmeldung bis Mo. vor Veranstaltung (bei Regen Alternative unter Dach) bei Naturpädagogin Iris Auer, Tel. 0162/9752760, iris.auer@hotmail.de.
Bildungswerk Hilzingen: Besichtigung der St.-Gallus-Kirche, Duchtlingen, Fr., 13.4., 19.30 Uhr.
Neuer PEKiP-Kurs bei der AWO-Elternschule in Gottmadingen, montags, 9 Uhr, Tagesstätte der AWO-Seniorenwohnanlage, Hauptstr. 60; für Kinder, die im Januar und Februar 2018 geboren wurden. Der Kurs beginnt bei genug Anmeldungen. Insges. 7 Treffen, davon 1-2 Elternabende. Anmeldung: Tel. 07731/958081, E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, www.elternschule.awo-konstanz.de.

Fensterbau Adamczyk GmbH

Ihr Meisterbetrieb seit über 30 Jahren.

Fenster & Türen aus Kunststoff nach aktuellstem Stand der Technik und aus eigener Produktion.

Alles aus einer Hand!

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon (0 77 31) 5 33 46
Telefax (0 77 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster.de
www.adamczyk-fenster.de

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 7./8.4.2018:
»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:
»Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Tengen«: So., 9 Uhr Gottesdienst.
»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kindergottesdienst.
»Gottmadingen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Gailingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Büsing«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 7./8.4.2018:
»Seelsorgeeinheit Oberer Hegau«:
»Engen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: Sa., 18.30 Uhr

Vereine

Aach
FREUNDE DER AACHHÖHLE
Jahreshauptvers., Sa., 14.4., 15 Uhr im Gasthaus Jägersmühle.

Bietingen
TV
Neuerungen Sportprogramm: Volleyballgruppe für Kinder/Jugendliche, Fr., 16-17 Uhr, ab 13.4.; Freizeitvolleyballgruppe Erwachsene, Mi., 20.30-22 Uhr; Boxgruppe, ab 11.4., Mi., 17-18.30 Uhr u. Fr., 18-20 Uhr. Gymnastik- u. Freizeitsportgruppe »Spaß nach Acht« für Frauen, Do., 20-21.30 Uhr. Neue Mitglieder willkommen.

Engen
LANDFRAUEN
»Sich in seiner Haut wohlfühlen«, Vortrag, Mi., 4.4., 19 Uhr, Praxis TutGut, Doris Britsch, Aach, Ettenbergstr. 23; Anmeldung: Tel. 07733/8571, Andrea Lang. »Fliegende Wildretter«, Vortrag Rehrettung Hegau-Bodensee, Mo., 9.4., 20 Uhr, Gasthaus Hecht, Orsingen.

Der Aufsteiger und Abstürzler befreite sich in einem dramatischen Schlussakt von allen bösen Gedanken, aus dem Gespinnst der Eifersucht und der Angst. »Ich aber: Ich will beginnen! Nochmals. Kühn. Mit neuem Vertrauen«, so sein Schlusswort. Schulleiterin Siglinde Unger bedankte sich bei Gary Peinke, dem langjährigen Theaterpädagogen der Schule und Lydia Schellhammer, Kunstpädagogin, für ihre Innovation und Leidenschaft. Die Christliche Schule im Hegau ist eine Gemeinschaftsschule mit den Jahrgängen 1 bis 10 und ab dem Schuljahr 18/19 startet die gymnasiale Oberstufe (11 bis 13). Infos unter www.cs-bodensee.de und Telefon 07731/187180.

Gottesdienst. »Bargen«: kein Gottesdienst.
»Biesendorf«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Bittelbrunn«: kein Gottesdienst.
»Neuhausen«: kein Gottesdienst.
»Stetten«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Zimmerholz«: kein Gottesdienst.
»Aach«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Ehingen«: So., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Mühlhausen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen«:
»Duchtlingen«: St. Gallus: Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.
»Hilzingen«: St. Peter und Paul: So., 9.50 Uhr Abholung

REGIONALER WIRTSCHAFTS-FÖRDERVEREIN HEGAU
Preisverleihung Schüler-Wirtschaftspreis Hegau, Mi., 11.4., 18 Uhr, Gymnasium Engen.

TV
Jahreshauptversammlung, Do., 12.4., 20 Uhr, Foyer Großsporthalle, Engen. U. a. stehen Wahlen an.

Gottmadingen
RIEDERBACH NARREN
Jahreshauptversammlung, Sa., 7.4., 18 Uhr, Gasthaus Wider in Bietingen. U. a. stehen Wahlen an.

Hilzingen
SV
Jahreshauptversammlung Do., 12.4., 20 Uhr, FC-Clubheim. Tagesordnungspunkte u. a.: Neuwahlen, Beitragsanpassung.

Mühlhausen
NV KÄFERSIEDER
Jahreshauptversammlung am

Watterdingen

Musikalische in die neue Saison

Zur Saisoneroöffnung lädt der Musikverein Watterdingen-Weil am Sonntag, 8. April, ab 10.30 Uhr in die Biberhall nach Watterdingen ein. In lockerer Atmosphäre wird das neue Programm musikalisch vorgestellt. Neben modernen Stücken aus dem Bereich Schlager und Rock werden auch die Erfolgsstücke aus dem traditionellen Programm zu hören sein. Damit die Küche zu Hause kalt bleiben kann, dürfen die Gäste sich ab 11.30 Uhr auch kulinarisch vom Musikverein verwöhnen lassen. Nach dem Mittagessen wird Jürgen Schröder, stellvertretender Präsident des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee, verdiente Musikerinnen und Musiker ehren.

redaktion@eochenblatt.net

der Kommunionkinder am Schulplatz, 10 Uhr feierl. Kommunion.
»Weiterdingen«: St. Mauritius: So., 10.30 Uhr Wortgottesfeier.
»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:
»Gottmadingen«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier und Feier der Hl. Erstkommunion.
»Gailingen«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier und Feier der Hl. Erstkommunion.
»Bietingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.
»Randegg«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.
»Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden«:
»Tengen«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier mit feierl. Erstkommunion, mit Band »HolyTones« und Stadtkapelle, in St. Laurentius.
»Büßlingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag.

Fr., 6.4., im Gasthaus Mägdeberg.

Randegg
MUSIKVEREIN
Mitgliederversammlung Fr., 6.4., 20 Uhr, Grenzlandhalle. Tagesordnungspunkte u. a.: Neuwahlen, Beitragsanpassung.

Riedheim
NV KLAVBACH - STRUELI
Generalvers., Fr., 6.4., 20 Uhr, Clubheim SV Riedheim.

Tengen
STADTKAPELLE UND FÖRDERVEREIN
Generalversammlung, Fr., 6.4., 19.30 Uhr, im Foyer der Randenhalle u. a. mit Wahlen. Im Anschluss Generalversammlung des Fördervereins der Stadtkapelle u. a. mit Wahlen.

Welschingen
SV
Jahreshauptversammlung, Fr., 13.4., 20 Uhr, Gasthaus Bären, Welschingen.

Stockach

Schweres im leichten Frühling

Stadtmusik Stockach mit Anspruchsvollem

Das Frühjahr ist die Jahreszeit, die für die unerhörte Leichtigkeit des Seins, für Neuanfang und luftige Schwerelosigkeit steht. Das aber ist der Stadtmusik Stockach völlig egal: Für ihr Frühjahrskonzert am Samstag, 5. Mai, um 20 Uhr in der Jahnhalle hat sich das Ensemble unter Stadtmusikdirektor Helmut Hubov »komplexe und spieltechnisch sehr anspruchsvolle Werke der sinfonischen Blas-

musik« ausgesucht, wie im Pressetext mitgeteilt wird. Niveau ist dabei Programm. Denn auf dem Notenzettel stehen auch »Bachseits« und »Tiento y primer tono y batalla imperial«, die als Wertungsstücke beim Verbandsmusikfest des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee am Samstag, 9. Juni, in Singen dargeboten werden. Die Stadtmusik ist dort laut Pressetext das einzige teilneh-

mende Orchester, das in der Höchstklasse antreten wird. Und nach der Pause führt das Ensemble das Werk »1805 – A Town's Tale« des Österreichers Otto M. Schwarz auf. Karten für das Konzert sind im Vorverkauf im Kulturzentrum »Altes Forstamt« in der Salmannsweiler Straße 1 in Stockach sowie am Veranstaltungstag an der Abendkasse in der Jahnhalle erhältlich.



Die Stadtmusik Stockach unter Helmut Hubov unterhält mit musikalisch Anspruchsvollem beim Frühjahrskonzert am Samstag, 5. Mai, in der Jahnhalle. swb-Bild: Stadtmusik



Basteln für guten Zweck

Spende an das Haus am Mühlebach

Ein herzliches Dankschön ging an die Damen des katholischen Bastelkreises Engen von den Kindern und Jugendlichen des Hauses am Mühlebach in Mühlhausen-Ehingen. Eine Spende über 1.000 Euro wurde symbolisch als Scheck an die Kinder des Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentrums mit Schule und Internat überreicht. Die Damen des katholischen Bastelkreises Engen bekamen bei ihrem Besuch zudem interessante Einblicke in die Einrichtung und in die pädagogische Arbeit.



Sie freuten sich gemeinsam über die Spende der Damen des katholischen Bastelkreises Engen an die Kinder vom Haus am Mühlebach. Rechts im Bild Marianne Voelker, Geschäftsführerin der Einrichtung. swb-Bild: S. Dietz-Vollmar, HaM

Rielasingen

Die zehn Gebote als Pop-Oratorium

Neues Werk der Jugendmusikschule Westlicher Hegau und des Stadtchors

Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau und der Stadtchor Engen präsentieren ein neues Werk: ein Pop-Oratorium »Die 10 Gebote« in zeitgemäßem Gewand szenisch aufgeführt. Die Premiere findet am Samstag, 5. Mai, um 19 Uhr und die 2. Aufführung am Sonntag, 6. Mai, um 17 Uhr in der Talwiesenhalle in Rielasingen, Doktor-Fritz-Guth-Straße 7 statt. Dieses Oratorium wird zu einem großen Bühnenwerk. Bereits 2010 wagte sich MD Ulrike Brachatz daran, das »Zauberwort« von Rheinberger als szenisches Bühnenwerk zu schreiben. Der Erfolg war groß und dafür erhielt sie sogar den Kulturförderpreis. Jetzt wird ein

stattliches Sinfonie-Orchester unter der Leitung von Diplom Musiklehrer und Dirigent Thomas Dietrich in Kooperation mit dem Instrumentalverein Rielasingen, dem JMS-Streichorchester zu hören sein. Erfahrene Band-Musiker, Diplom Instrumentalisten, Lehrer an der Jugendmusikschule werden unter der Leitung von Hermann Gruber den Rock-Band Part übernehmen. Der Stadtchor Engen, die Singschulabteilungen ab der Mittelstufe bis zur Meisterklasse – den Philianern, Ensemble- und Solosänger, Tänzer, Schauspieler – aus den Singschul- und Gesangsklassen arbeiten unter der Leitung von Schulleiterin Ulrike Brachatz.

Seit gut einem Jahr wird an den Wochenenden, in den Ferien, in jeder freien Minute im Ehrenamt mit den Darstellern und Sängern geprobt. Die Hauptrollen und Nebenrollen singen unter anderem Preisträger verschiedener Gesangswettbewerbe im Klassischen- und im Musical-Bereich. So werden unter anderem Markus Störk in der Rolle des Moses und Marisa Mercedes Eppler in der Rolle der Ziporah zu hören sein. Jonathan Heil steht als Aron auf der Bühne, Timo Weber als Na-roch, Alexander Ruede-Passul als Reguil. Die Stimme Gottes spricht Stadtchorsänger Siegfried Fleischer und die Partien verschiedener Bürger, aus dem

Engen



Mitglieder des Rotary-Clubs A81-Bodensee-Engen mit Präsidentin Daniela Pahl-Humbert (rechts vom Schild) pflanzten zusammen mit Revierförster Thomas Hertrich (dritter von links) und seinem Team 1.500 Weißtannen in der Spöck. swb-Bild: ha

Die Weißtanne mag es schattig

Pflanzaktion des Rotary-Clubs A81-Bodensee-Engen

Reges Treiben herrschte in der Spöck, einem Teil des Stadtwalds von Engen. Denn dort pflanzten zahlreiche engagierte Mitglieder des Rotary-Clubs A81-Bodensee-Engen im Rahmen der weltweiten Rotary-Club-Aktion »ERPOT« (Every Rotarian plants one tree – jeder Rotarier pflanzt einen Baum) 1.500 Weißtannen und erstellten zum Schutz der Bäume einen 300 Meter langen Zaun.

Unterstützt wurden sie dabei tatkräftig von Revierförster Thomas Hertrich und seinem Team. Geplant ist, dass die weltweite Pflanzaktion zum CO-Ausgleich bis zum Earth Day – dem Tag der Erde – am 22. April 2018 durchgeführt ist. Der Rotary-Club A81-Bodensee-Engen engagiert sich seit seiner Gründung 2006 für regionale und internationale rotarische Projekte und leistet

somit einen wertvollen Dienst an der Gemeinschaft. Thomas Hertrich erklärte zum Abschluss der Pflanzaktion: »Wir haben einen Tannenvor-anbau im Gemeindewald geleistet. Die Weißtanne ist aber ein empfindliches Pflänzchen, die es anfangs schattig mag – da sie keine Freiflächen verträgt – und durch einen Zaun vor Wildverbiss geschützt werden muss.« Dunja Harenberg redaktion@wochenblatt.net

Engen

Traumstunde mit Felix

Am kommenden Montag, 9. April, um 15 Uhr liest Eberhard Höhn allen kleinen Eisenbahnfans ab vier Jahren eine spannende Geschichte übers Zugfahren vor. Im Anschluss gibt es eine kleine Spielaktion. Anmeldungen und Informationen gibt in der Stadtbibliothek Engen oder unter Telefon 07733/501839. redaktion@wochenblatt.net

Engen

Zahngold für den guten Zweck

Im Rahmen ihrer zahnärztlichen Behandlungen sammelt die Zahnarztpraxis Dres. Schütz aus Engen jährlich das alte – von ihren Patienten nicht mehr benötigte – Zahngold. Der dadurch erzielte Betrag wird von den Praxisinhabern, Dr. Dubravka Schütz und Dr. Stefan Schütz, jährlich großzügig aufgerundet und regional gemeinnützig gespendet. Die Praxis Dres. Schütz unterstützt aktuell die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) Engen mit einer stattlichen Spende in Höhe von 3.000 Euro. »Die finanzielle Unterstützung

kommt gerade zur rechten Zeit. Wir können damit unser dies-jähriges Ausbildungskonzept sowie die Jugendarbeit weiter ausbauen und intensivieren. Dies schlägt mit knapp 5.000 Euro an Kosten für uns zu Buche«, so der Vorsitzende der DLRG Engen, Ingo Sterk. Die Kosten für Jugendarbeit sowie Aus- und Weiterbildung der Engener Lebensretter müssen diese alleine tragen. Der Vorsitzende der DLRG Engen, Ingo Sterk, sowie alle Mitglieder der DLRG freuen sich daher umso mehr über diese Spende. redaktion@wochenblatt.net



Die fünf Zahnärzte (von links) Min-Ho Oh, Dr. Dubravka Schütz, Melanie Bengel, der 1. Vorsitzende der DLRG, Ingo Sterk, Zahnärztin Jana Vennekel und Dr. Stefan Schütz. swb-Bild: privat